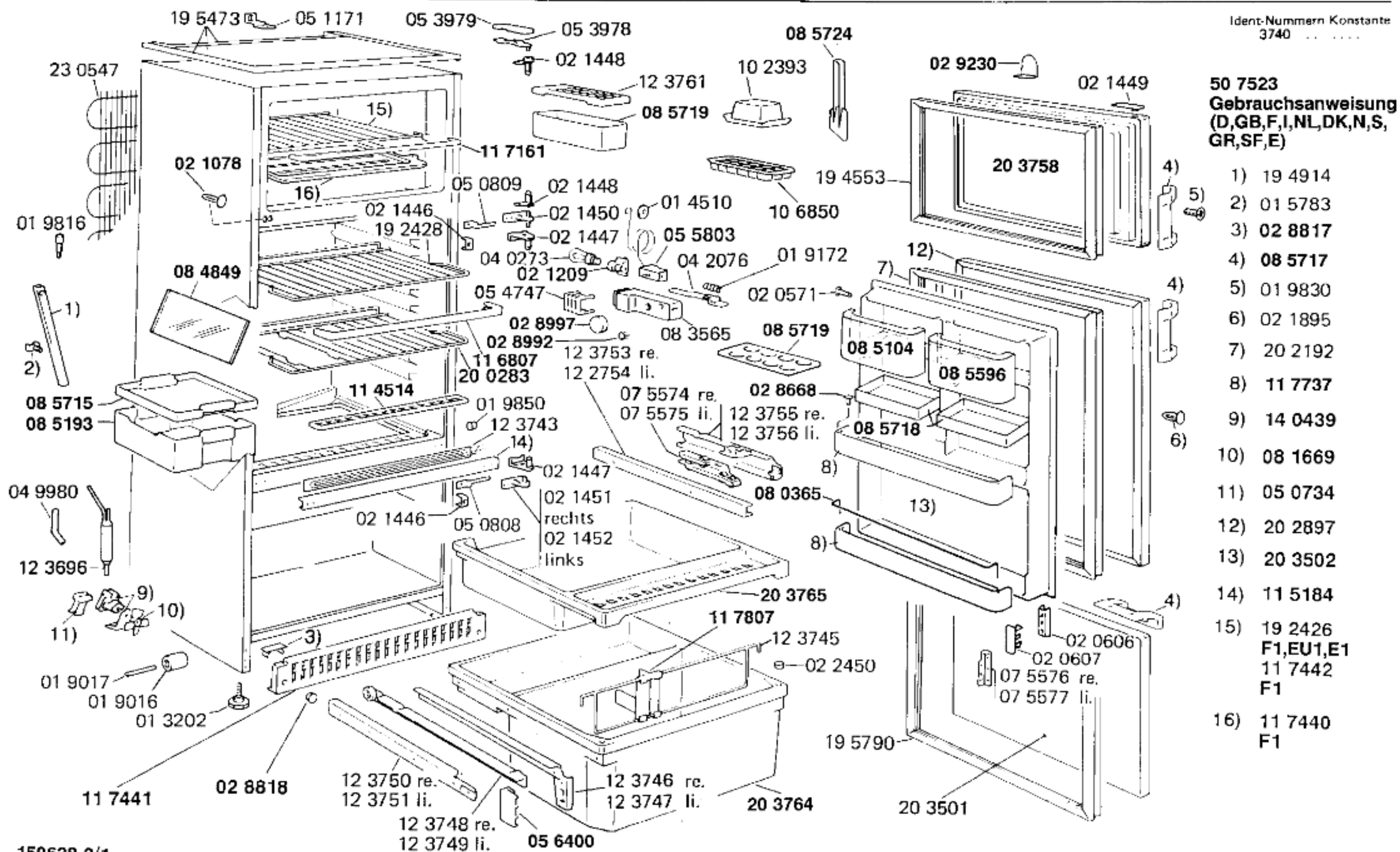




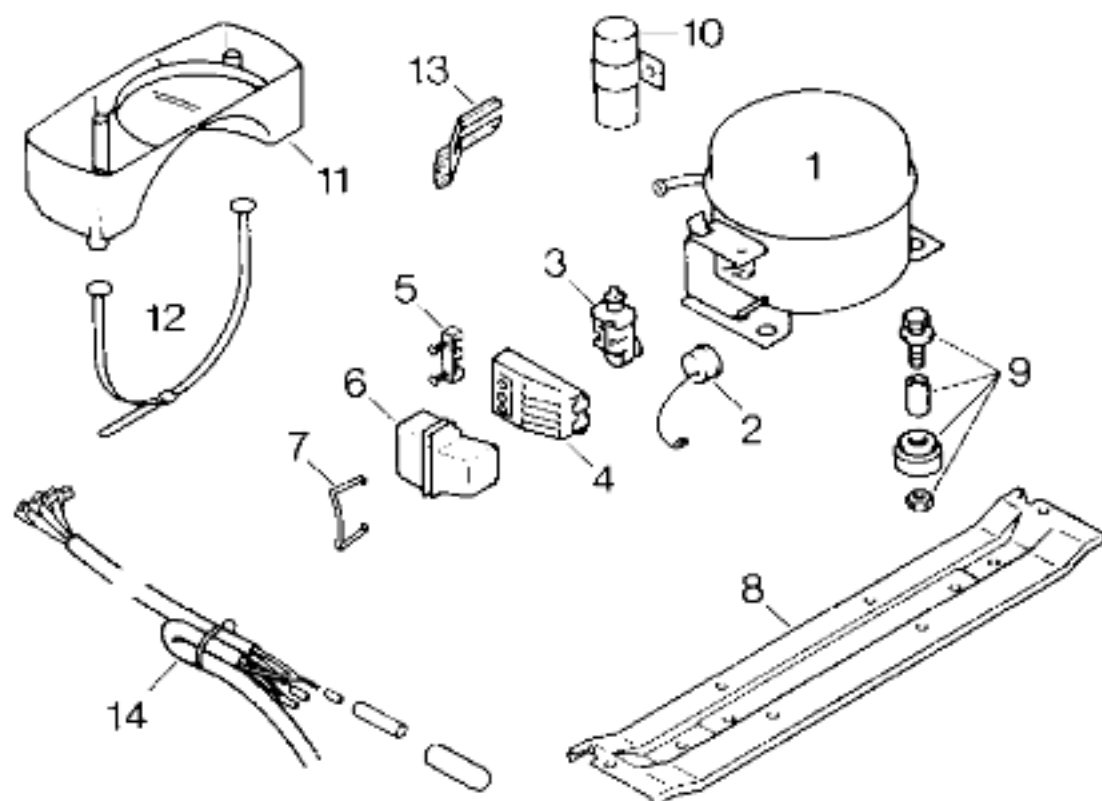
**BOSCH**

KSC 35115 - 0 700 354 204-F1
 KSC 35100 - 0 700 354 206-EU1
 KSC 35108 - 0 700 354 212-E1

KSC 35109 - 0 700 354 215-SF1

KÜHLGERÄTE
 Kühlschrank, Stand

Ident. Nummern-Konstante
 3740



Pos.	Matsushita			
	FN 91 Q 17 G			
1	14 0424			
2				
3	02 6742			
4				
5				
6	05 6077			
7	02 6731			
8	11 1919			
9	05 0166			
10				
11	08 5182			
12				
13	04 2688			
14				

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA / DONNÉES TECHNIQUES

Verdichter/Compressor/Compresseur		Matsushita				
Typ/Type		FN 91 Q 17 G				
Förderleistung/Delivery/Débit	i/h	1633				
Anlaufstrom/Starting current/Cour. de démarrage	A	11,7				
Widerstand/Resistance/Résistance	Ha/main/prin. Ω	8,6				
	Hi/aux Ω	30,5				
Temp.-Regler/Thermostat		WHF				
Typ/Type		TF 57 FO				
Reglerstellung/Position		kalt warm				
Schaltwerte/Switching values/	„ein“ $^{\circ}\text{C}$	+4 +4				
Valeurs de commutation	„aus“	-28 -14				
(„abtauen“ od.)	„alarm“					
Fullmenge/Fill.quantity/Charge	H 12 g	240				
Anschlußwert/Conn.load/Puiss. connectée	W	150				
Heizung/Heater/Chauffage						
Widerstand/Resistance/Résistance	Ω	8800 $\pm$ 530				
Leistung/Power/Puissance	W	5				
Ventilator/Blower/Ventilateur						
Widerstand/Resistance/Résistance	Ω	285 $\pm$ 28				
Magnetventil/Magnetic valve/Electrovanne						
Widerstand/Resistance/Résistance	Ω					
Spannung/Voltage/Tension	V					

INSTANDSETZUNGSHINWEISE

Nachrüstsatz 08 3930

Die Umgebungstemperatur der Geräte darf nicht niedriger als $+10^{\circ}\text{C}$ sein. Sollte das dennoch vorkommen, kann o.g. Nachrüstsatz eingebaut werden. Mit dem Schalter wird die Innenbeleuchtung eingeschaltet und als künstliche Wärmequelle benutzt. Sie ist wieder auszuschalten, sobald die Umgebungstemperatur wieder ansteigt.

INSTRUCTIONS FOR REPAIR

Retrofit set 08 3930

The ambient temperature of the equipments should not be lower than $+10^{\circ}\text{C}$; whenever this lower ambient temperature will be required the above mentioned retrofit set may be mounted. The switch is used to activate the interior lighting used as artificial source of heat. This lighting has to be switched off whenever the ambient temperature starts to increase.

INSTRUCTIONS DE REMISE EN ETAT

Jeu de rattrapage 08 3930

Veiller à ce que la température ambiante des équipements ne dépasse pas la valeur de $+10^{\circ}\text{C}$. Si jamais cette température doit être prise en considération il est possible d'utiliser le jeu de rattrapage cité ci-haut. L'interrupteur sert à mettre en circuit l'éclairage intérieur utilisé en même temps en tant que source de chaleur. Cet éclairage doit être mis à l'arrêt dès que la température ambiante commence à monter à nouveau.